

## V. Nguồn liệu điện tử (Electronic resources/Computer files)

### A. 1. Sách tiếng Việt làm dưới dạng PDF, trên đĩa CD-ROM.

*Cẩm nang hướng dẫn sử dụng Bộ Quy Tắc Biên Mục Anh-Mỹ Rút Gọn, 1988* [nguồn liệu điện tử] / Phạm Thị Lệ-Hương, Ngọc Mỹ Guidarelli. Ấn bản điện tử. Great Falls, VA : LEAF-VN, c2004.

Hình mặt đĩa CD-ROM



#### Thông tin trên mặt đĩa CD-ROM:

**Tên soạn giả:** Phạm Thị Lệ-Hương\*, Ngọc Mỹ Guidarelli

**Nhan đề:** Cẩm nang hướng dẫn sử dụng Bộ Quy Tắc Biên Mục Anh-Mỹ Rút Gọn, 1988

**Nơi xuất bản:** Great Falls, VA

**Nhà xuất bản:** LEAF-VN

**Năm xuất bản:** 2004

**Những thông tin khác:** Trích dẫn từ hộp đựng đĩa

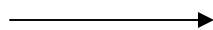
Tài liệu làm dưới dạng PDF 1 đĩa CD-ROM

**Ấn bản điện tử**

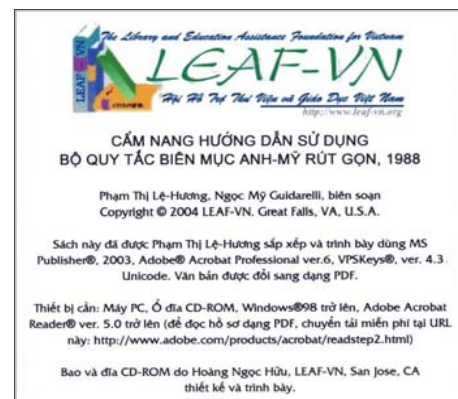
**Kích thước:** 4 3/4 inches

**Thiết bị cần:** Máy điện toán cá nhân (PC), ổ đĩa CD-ROM, Windows 98 trở lên, Acrobat Reader, phiên bản 5 trở lên.

Hình bao đựng đĩa, ghi các thiết bị cần thiết để sử dụng sách trong CD này



**\*Ghi chú:** tên của soạn giả: **Phạm, Thị Lệ-Hương, 1941-** và của tác giả **Gorman, Michael, 1941-** được trích dẫn từ Hồ Sơ Tiêu Đề Chuẩn của TV Quốc Hội Mỹ: (<http://authorities.loc.gov>) và tên của soạn giả: **Guidarelli, Ngọc Mỹ, 1955-** cần được thiết lập một hồ sơ tiêu đề chuẩn cho mục lục thư viện, để bảo đảm tính nhất quán của một tiêu đề tránh trường hợp trùng tên và họ, bởi vì vậy nên năm sinh của soạn giả Phạm Thị Lệ-Hương đã được thêm vào tiêu đề chuẩn do TV Quốc Hội Mỹ thiết lập, tên và năm sinh của soạn giả Ngọc Mỹ Guidarelli cũng được thiết lập để dùng cho tên tác giả Việt Nam.



Phạm, Thị Lệ-Hương, 1941-

Cẩm nang hướng dẫn sử dụng Bộ quy tắc biên mục Anh-Mỹ rút gọn, 1988 [nguồn liệu điện tử] / Phạm Thị Lệ-Hương, Ngọc Mỹ Guidarelli, biên soạn — Ấn bản điện tử. — Great Falls, Va : LEAF-VN, c2004.

1 đĩa : minh họa ; 4 3/4 in

Tài liệu làm dưới dạng PDF.

Thiết bị cần: Máy điện toán cá nhân (PC), ổ đĩa CD-ROM, Windows 98 trở lên, chương trình Acrobat Reader, p.b. 5 trở lên.

I. Guidarelli, Ngọc Mỹ, 1955- . II. Nhan đề. III. Gorman, Michael, 1941- Bộ quy tắc biên mục Anh-Mỹ rút gọn, 1988.

Mẫu thẻ [phiếu] mục lục: Bản mô tả chính với tiêu đề chính là tên soạn giả thứ nhất:  
Phạm Thị Lệ-Hương, 1941-

Guidarelli, Ngọc Mỹ, 1955-

Phạm, Thị Lệ-Hương, 1941-

Cẩm nang hướng dẫn sử dụng Bộ quy tắc biên mục Anh-Mỹ rút gọn, 1988 [nguồn liệu điện tử] / Phạm Thị Lệ-Hương, Ngọc Mỹ Guidarelli, biên soạn — Ấn bản điện tử. — Great Falls, Va : LEAF-VN, c2004.

1 đĩa : minh họa ; 4 3/4 in

Tài liệu làm dưới dạng PDF.

Thiết bị cần: Máy điện toán cá nhân (PC), ổ đĩa CD-ROM, Windows 98 trở lên, chương trình Acrobat Reader, p.b. 5 trở lên.

I. Guidarelli, Ngọc Mỹ, 1955- . II. Nhan đề. III. Gorman, Michael, 1941- Bộ quy tắc biên mục Anh-Mỹ rút gọn, 1988.

Thẻ [phiếu] mẫu: Bản mô tả phụ (added entry) làm cho tên soạn giả thứ 2 (I) - Bản mô tả phụ làm cho nhan đề. Bản mô tả phụ làm cho tên/nhan đề của tác phẩm có liên hệ chặt chẽ với tác phẩm đang được làm biên mục

#### Quy tắc đã áp dụng:

#### Lựa chọn các điểm truy dụng:

- 23A2 Làm bản mô tả chính với tiêu đề dành cho tác giả cá nhân
- 29A2: Làm bản mô tả phụ cho tác giả thứ 2
- 29A2 : Làm bản mô tả phụ cho nhan đề khác hơn là nhan đề chính
- 29B4 : Làm bản mô tả phụ cho Tên/nhan đề cho tác phẩm có liên hệ chặt chẽ với tác phẩm đang được làm biên mục
- 29B5 : Làm bản mô tả phụ cho nhan đề chính

#### Hình thức tiêu đề:

- 34A : Tiêu đề theo họ. **Đảo họ lên phía trước tên người nước ngoài VN**
- **33A2 : Ghi dấu phẩy sau họ**

#### Mô tả:

- 1B1 : Nhan đề
- 1C1 : Định danh tài liệu [GMD]
- 1F1 : Minh xác về trách nhiệm
- 4C1 : Nơi xuất bản
- 4D1 : Nhà xuất bản
- 4E1 : Năm xuất bản
- 5C1 : Chi tiết vật chất: minh họa
- 5C2 : Chi tiết vật chất: đĩa CD
- 5D8 : Kích thước
- 7B1 : Thiết bị cần
- 63A1 : Tham chiếu “Xem”
- **Phụ Lục C: Viết chữ hoa [Việt ngữ: làm theo Phụ lục C của Cẩm Nang này]**

**Làm tham chiếu “Xem”** từ tên dùng trước đây sang tên đang dùng [quy tắc 63A1]

Ngô, Thị Ngọc Mỹ

Xem

Guidarelli, Ngọc Mỹ, 1955-

592

**KHUÔN THỨC MARC 21 ĐƠN GIẢN - MARC 21 LITE FORMAT**

<http://www.loc.gov/marc/bibliographic/lite>

<b>Nhãn trường Tags</b>	<b>Trường kiểm soát = Control field - 01-05</b>	<b>Chỉ thị Indicators</b>	<b>Mã trường con Subfield codes</b>	
	<b>Trường dành cho tiêu đề mô tả chính = Main entry field (1XX)</b>	<b>Chỉ thị Indicators</b>	<b>Mã trường con Subfield codes</b>	
100	Tiêu đề mô tả chính – Tên tác giả cá nhân (NR) = Main entry – Personal name (NR)	1	\$a,\$d	\$a Phạm, Thị Lê-Hương, \$d 1941-
<b>24X</b>	<b>Trường dành cho nhan đề chính và nhan đề liên hệ = Title and related fields (20X-24X)</b>			
245	Nhan đề chính, [minh xác về trách nhiệm] (NR) = Title statement (NR)	10	\$a,\$c,\$h	\$a Cẩm nang hướng dẫn sử dụng Bộ quy tắc biên mục Anh-Mỹ rút gọn, 1988 \$h [nguồn liệu điện tử] / \$c Phạm Thị Lê-Hương, Ngọc Mỹ Guidarelli, biên soạn.
	<b>Trường dành cho ấn bản và dữ kiện về xuất bản, v.v. = Edition, imprints, etc. fields (250-260)</b>	<b>Chỉ thị Indicators</b>	<b>Mã trường con Subfield codes</b>	
250	Ấn bản [minh xác về ấn bản] (R) = Edition statement (NR)		\$a,\$b	\$a Ấn bản điện tử.
260	[Nơi XB], Nhà xuất bản, phát hành, v.v. (R) = Publication, distributions, etc. (Imprint) (R)		\$a,\$b,\$c	\$a Great Falls, Va : \$b LEAF-VN, \$c c2004.
<b>300</b>	<b>Trường dành cho Mô tả vật chất = Physical description, etc. field (3XX)</b>	<b>Chỉ thị Indicators</b>	<b>Mã trường con Sub field codes</b>	
300	Mô tả vật chất = Physical description (R)		\$a,\$b,\$c	\$a 1 đĩa : \$b minh họa ; \$c 4 3/4 in.
<b>50X-53X</b>	<b>Trường dành cho ghi chú - Phần 1 = Note fields – Part 1 (R)</b>	<b>Chỉ thị Indicators</b>	<b>Mã trường con Subfield codes</b>	
500	Ghi chú tổng quát (R) = General note (R)		\$a	\$a Tài liệu làm dưới dạng PDF.
<b>53X-58X</b>	<b>Trường dành cho ghi chú - Phần 2 = Note fields – Part 2 (R)</b>	<b>Chỉ thị Indicators</b>	<b>Mã trường con Subfield codes</b>	
538	Ghi chú chi tiết về hệ thống (R) = System details note (R)		\$a	\$a Thiết bị cần: Máy điện toán cá nhân (PC), ổ đĩa CD-ROM, Windows 98 trở lên, chương trình Acrobat Reader, p.b. 5 trở lên.
<b>70X-75X</b>	<b>Trường dành cho các bản mô tả phụ = added entry fields</b>	<b>Chỉ thị Indicators</b>	<b>Mã trường con Subfield codes</b>	

700	Tiêu đề mô tả phụ - Tên tác giả cá nhân - Added entry – Personal name (R)	1	\$a	\$a Guidarelli, Ngọc Mỹ, \$d 1955- .
700	Tiêu đề mô tả phụ - Tên tác giả cá nhân - Added entry – Personal name (R)	1	\$a,\$d,\$t	\$a Gorman, Michael, \$d 1941- \$t Bộ quy tắc biên mục Anh-Mỹ rút gọn, 1988.

Bản mẫu của Hồ Sơ Tiêu Đề Chuẩn cho tên tác giả Phạm Thị Lệ-Hương, Michael Gorman, được trích dẫn từ URL: <http://authorities.loc.gov> của TVQH Mỹ (xem những trang kế tiếp)

**Ghi chú:** Năm sinh của soạn giả Phạm, Thị Lệ-Hương, 1941- đã được thêm vào tiêu đề chuẩn do TV Quốc Hội Mỹ thiết lập, tên và năm sinh của soạn giả Guidarelli, Ngọc Mỹ, 1955- cũng cần được thiết lập để dùng cho tên tác giả Việt Nam, tránh trường hợp trùng họ và tên.



# LIBRARY OF CONGRESS AUTHORITIES



- Help
- New Search
- Search History
- Headings List
- Start Over

◀ Previous      Next ▶

MARC Display

Labelled Display

**LC Control Number:** n 85093970

**HEADING:** Pham, Thi Lê-Hu'ó'ng.

**000** 00436cz 2200145n 450

**001** 3394667

**005** 19980917122146.9

**008** 850517n| acannaab |a aaa

**010** \_\_ |a n 85093970

**035** \_\_ |a (DLC)n 85093970

**040** \_\_ |a DLC |c DLC |d DLC

**100** 10 |a Pham, Thi Lê-Hu'ó'ng.

**400** 00 |a Pham Thi Lê-Hu'ó'ng

**670** \_\_ |a Her A rationale for the entry of Vietnamese names in library catalogs, 1972: |b t.p. (Pham Thi Lê-Hu'ó'ng)

**953** \_\_ |a bg06

◀ Previous      Next ▶

Save, Print and Email (Help Page)	
Select Format	Print or Save
<input checked="" type="radio"/> Text Format (Save, Print or Email) <input type="radio"/> MARC Format (ONLY Save)	<div style="border: 2px solid #006633; padding: 5px; color: #006633; font-weight: bold;">Print or Save Search Results</div>
<div style="border: 2px solid #006633; padding: 5px; color: #006633; font-weight: bold;">Email Search Results <i>(plain text only)</i></div>	Enter email address: <input style="width: 80%;" type="text"/>

[Help](#) - [Search](#) - [Search History](#) - [Headings List](#) - [Start Over](#)



**Library of Congress**  
 URL: <http://www.loc.gov/>

*Mailing Address:*  
 101 Independence Ave, S.E.  
 Washington, DC 20540

**Library of Congress Authorities**  
 URL: <http://authorities.loc.gov/>  
**Library of Congress Online Catalog**  
 URL: <http://catalog.loc.gov/>

**Questions, comments, error reports:** [Contact Us](#)



# LIBRARY OF CONGRESS AUTHORITIES



[Help](#) [New Search](#) [Search History](#) [Headings List](#) [Start Over](#)

[◀ Previous](#)      [Next ▶](#)

**MARC Display**

**Labelled Display**

**LC Control Number:** n 81033553

**HEADING:** Gorman, Michael, 1941-

000 00771cz 2200181n 450

001 3779926

005 20000828141848.0

008 810506n| acannaab |a aaa

010 \_\_ |a n 81033553

035 \_\_ |a (DLC)n 81033553

040 \_\_ |a DLC |c DLC |d DLC

100 10 |a Gorman, Michael, |d 1941-

400 10 |a Gh̄ urm̄ an, M̄ ish̄ il, |d 1941-

670 \_\_ |a His A study of the rules ... 1968.

670 \_\_ |a Anglo-American Cataloguing Rules. Arabic. Qaw̄ a'id al-fahrasah al-Anjil̄ u-Am̄ irik̄ iyah, 1983: |b t.p. (M̄ ish̄ il Gh̄ urm̄ an)

670 \_\_ |a Library and Information Technology Association (U.S.). National Conference (2nd : 1988 : Boston, Mass.). Library and information technology standards, 1990: |b CIP t.p. (Michael J. Gorman) book t.p. (Michael Gorman)

952 \_\_ |a RETRO

953 \_\_ |a xx00 |b bt10

[◀ Previous](#)      [Next ▶](#)

Save, Print and Email ( <a href="#">Help Page</a> )	
Select Format	Print or Save
<input checked="" type="radio"/> Text Format (Save, Print or Email) <input type="radio"/> MARC Format (ONLY Save)	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> <b>Print or Save Search Results</b> </div>
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> <b>Email Search Results</b>  <i>(plain text only)</i> </div>	Enter email address: <input style="width: 150px;" type="text"/>

[Help](#) - [Search](#) - [Search History](#) - [Headings List](#) - [Start Over](#)



**Library of Congress**  
 URL: <http://www.loc.gov/>

Mailing Address:  
 101 Independence Ave, S.E.  
 Washington, DC 20540

**Library of Congress Authorities**  
 URL: <http://authorities.loc.gov/>  
**Library of Congress Online Catalog**  
 URL: <http://catalog.loc.gov/>

Questions, comments, error reports: [Contact Us](#)

## V. Nguồn liệu điện tử (Electronic resources/Computer files)

### A.2. Cơ sở dữ liệu trong CD-ROM : Tiếng Việt

Cơ sở dữ liệu luật Việt Nam [nguồn liệu điện tử] = Lawdata. Phiên bản 2. Hà Nội : Công ty CMC sản xuất : Trung tâm Thông tin-Thư viện và Nghiên cứu Khoa học, Văn phòng Quốc hội phát hành , 2000.

Hình mặt trước nhãn của hộp đựng CD



Hình mặt sau nhãn của hộp đựng CD



Hình mặt đĩa CD:



#### Thông tin trên hộp đựng đĩa

Nhan đề: Cơ sở dữ liệu luật Việt Nam = Lawdata  
Ấn bản: Phiên bản 2  
Nơi xuất bản: Hà Nội  
Nhà xuất bản: Trung tâm phần mềm, Công ty máy tính truyền thông CMC sản xuất ; Trung tâm Thông tin-Thư viện và Nghiên cứu Khoa học, Văn phòng Quốc hội phát hành  
Năm xuất bản: 2000

#### Những thông tin khác:

1 đĩa CD  
Đĩa CD-ROM do Dự án VIE/95/016 tài trợ.  
Thiết bị cần: CPU: 486 33MHz, hay Pentium, 16-32MB RAM, thẻ Video 256 màu, ổ đĩa CD, Hệ điều hành Windows 9.x hay cao hơn.  
Chỉ dẫn cài đặt kèm trong hộp đựng đĩa.

Việt Nam.

Cơ sở dữ liệu luật Việt Nam [nguồn liệu điện tử] = Lawdata.—  
Phiên bản 2. — Hà Nội : Công ty CMC sản xuất : Trung tâm Thông tin-Thư viện và Nghiên cứu Khoa học, Văn phòng Quốc hội phát hành , 2000.

1 đĩa CD ; 4 3/4 in. + 1 bản chỉ dẫn đựng trong hộp.

Đĩa đựng tài liệu luật Việt Nam và chương trình vận sử tài liệu.  
Nhan đề trích dẫn từ hộp đựng đĩa.

Đĩa CD-ROM do Dự án VIE/95/016 tài trợ.

Nội dung: Luật Hiến pháp, những pháp quy của nhà nước từ năm 1945-hiện tại.

Thiết bị cần: CPU: 486 33MHz, hay Pentium, 16-32MB RAM, thẻ Video 256 màu, ổ đĩa CD, Hệ điều hành Windows 9.x hay cao hơn.

I. Việt Nam. Văn phòng Quốc hội. Trung tâm Thông tin, Thư viện và Nghiên cứu Khoa học. II. Nhan đề. III. Nhan đề: Luật Việt Nam. IV. Nhan đề: Lawdata

Việt Nam. Văn phòng Quốc hội. Trung tâm Thông tin, Thư viện và Nghiên cứu Khoa học

Việt Nam.

Cơ sở dữ liệu luật Việt Nam [nguồn liệu điện tử] = Lawdata.—  
Phiên bản 2. — Hà Nội : Công ty CMC sản xuất : Trung tâm Thông tin-Thư viện và Nghiên cứu Khoa học, Văn phòng Quốc hội phát hành , 2000.

1 đĩa CD ; 4 3/4 in. + 1 bản chỉ dẫn đựng trong hộp.

Đĩa đựng tài liệu luật Việt Nam và chương trình vận sử tài liệu.  
Nhan đề trích dẫn từ hộp đựng đĩa.

Đĩa CD-ROM do Dự án VIE/95/016 tài trợ.

Nội dung: Luật Hiến pháp, những pháp quy của nhà nước từ năm 1945-hiện tại.

Thiết bị cần: CPU: 486 33MHz, hay Pentium, 16-32MB RAM, thẻ Video 256 màu, ổ đĩa CD, Hệ điều hành Windows 9.x hay cao hơn.

I. Việt Nam. Văn phòng Quốc Hội. Trung tâm Thông tin, Thư viện và Nghiên cứu Khoa học. II. Nhan đề. III. Nhan đề: Luật Việt Nam. IV. Nhan đề: Lawdata

Thẻ [phiếu] mẫu của bản mô tả chính với tiêu đề chính là tên tập thể

#### Quy tắc đã áp dụng:

##### Lựa chọn những điểm truy dụng

- 24B : Làm bản mô tả chính với tiêu đề là tên tập thể
- 24B : Làm bản mô tả phụ cho tên tập thể cũng là cơ quan phát hành và chịu trách nhiệm
- 29B5 : Làm bản mô tả phụ với tiêu đề là nhan đề

##### Hình thức tiêu đề

- 48, 50 : Tiêu đề là tên tập thể
- 24B : Tiêu đề là tên tập thể cũng là cơ quan phát hành và chịu trách nhiệm

##### Mô tả:

- 1B1 : Nhan đề
- 1C1 : Định danh tài liệu [GMD]
- 1D : Nhan đề song song
- 1F1 Minh xác về trách nhiệm
- 4C1 : Nơi xuất bản
- 4D1 : Nhà xuất bản, nhà phát hành
- 4E1 : Năm xuất bản
- 5C2 : Chi tiết vật chất đĩa CD
- 7B1 : Thiết bị cần
- **Phụ Lục C: Viết chữ hoa [Việt ngữ: làm theo Phụ lục C của Cẩm Nang này]**

Thẻ [phiếu] mẫu của bản mô tả phụ với tiêu đề là tên tập thể. Tương tự làm thẻ phụ thứ 2 cho nhan đề, thẻ phụ thứ 3 cho nhan đề viết khác với nhan đề chính, và thẻ phụ thứ 4 cho nhan đề song song. ↑



## KHUÔN THỨC MARC 21 ĐƠN GIẢN - MARC 21 LITE FORMAT

<http://www.loc.gov/marc/bibliographic/lite>

Nhãn trường - Tags	Trường điều khiển = Control field - 01-05	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
	<b>Trường dành cho tiêu đề mô tả chính = Main entry field (1XX)</b>	<b>Chỉ thị Indicators</b>	<b>Mã trường con Subfield codes</b>	
110	Tiêu đề mô tả chính – Tên tác giả tập thể (NR) = Main entry – Corporate name (NR)	1	\$a	\$a Việt Nam.
<b>2XX</b>	<b>Trường dành cho nhan đề chính và nhan đề liên hệ = Title and title related fields (20X-24X)</b>	<b>Chỉ thị = Indicators</b>	<b>Mã trường con Subfield codes</b>	
245	Nhan đề chính, [minh xác về trách nhiệm] (NR) = Title statement (NR)	10	\$a,\$b,\$h	\$a Cơ sở dữ liệu luật Việt Nam \$h [nguồn liệu điện tử] = \$b Lawdata.
246	Hình thức khác của nhan đề (R) = Varying form of title (R)	30	\$a	\$a Luật Việt Nam
246	Hình thức khác của nhan đề (R) = Varying form of title (R)	31	\$a	\$a Lawdata
	<b>Trường dành cho ấn bản và dữ kiện về xuất bản, v.v. = Edition, imprints, etc. fields (250-260)</b>	<b>Chỉ thị = Indicators</b>	<b>Mã trường con Subfield codes</b>	
250	Ấn bản [minh xác về ấn bản] (R) = Edition statement (NR)		\$a,\$b	\$a Phiên bản 2.
260	[Nơi XB], Nhà xuất bản, phát hành, v.v. (R) = Publication, distributions, etc. (Imprint) (R)		\$a,\$b,\$c	\$a Hà Nội : \$b Công ty CMC sản xuất : \$b Trung tâm Thông tin-Thư viện và Nghiên cứu Khoa học, Văn phòng Quốc hội phát hành, \$c 2000.
<b>300</b>	<b>Trường dành cho Mô tả vật chất = Physical description, etc. field (3XX)</b>	<b>Chỉ thị = Indicators</b>	<b>Mã trường con Subfield codes</b>	
300	Mô tả vật chất = Physical description (R)		\$a,\$b,\$c,\$e	\$a 1 đĩa CD ; \$c 43/4 in + \$e Chỉ dẫn kèm theo trong hộp đựng CD.
<b>50X-53X</b>	<b>Trường dành cho ghi chú - Phần 1 = Note fields – Part 1 (R)</b>	<b>Chỉ thị = Indicators</b>	<b>Mã trường con Sub field codes</b>	
500	Ghi chú tổng quát (R) = General note (R)		\$a	\$a Nhan đề trích dẫn từ hộp đựng CD.
520	Ghi chú tóm tắt, v.v., (R) = Summary, etc. note (R)		\$a	\$a Luật Hiến pháp Việt Nam, những pháp quy của nhà nước từ năm 1945-hiện tại.

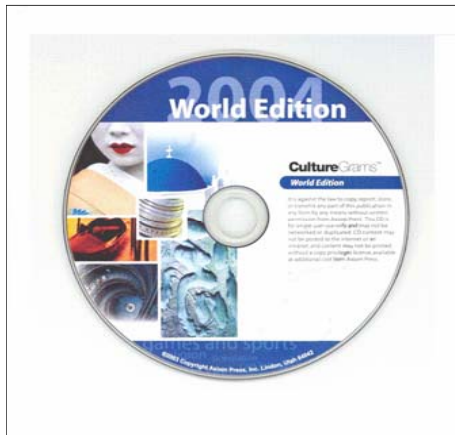
53X-58X	Trường dành cho ghi chú - Phần 2 = Note fields – Part 2 (R)	Chỉ thị = Indicators	Mã trường con Subfield codes	
538	Ghi chú chi tiết về hệ thống (R) = System details note (R)		\$a	\$a Thiết bị cần: CPU: 486 33MHz, hay Pentium, 16-32MB RAM, thẻ Video 256 màu, ổ đĩa CD, Hệ điều hành Windows 9.x hay cao hơn.
70X-75X	Trường dành cho các bản mô tả phụ = added entry fields	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
710	Tiêu đề mô tả phụ - Tên tác giả tập thể = Added entry – Corporate name (R)	1	\$a,\$b	\$a Việt Nam. Văn phòng Quốc hội. \$b Trung tâm Thông tin-Thư viện và Nghiên cứu Khoa học.

## V. Nguồn liệu điện tử (Electronic resources/Computer files)

### A. 3. Cơ sở dữ liệu trong CD-ROM : Tiếng Anh

Culturegrams [nguồn liệu điện tử] / produced by Axiom Press, Inc.– 2004 World ed. Lincoln, Utah : Axiom Press, 2004.

Hình mặt đĩa CD



Hình bìa hộp đựng đĩa CD liệt kê thiết bị cần thiết để sử dụng CD

#### Thông tin trên trang nhan đề:

Tên tác giả:

Nhan đề: Culturegrams

Mình xác về trách nhiệm: produced by Axiom Press, Inc.

Ấn bản: 2004 World ed.

Nơi xuất bản: Lincoln, Utah

Nhà xuất bản: Axiom Press

Năm xuất bản: 2003

#### Những thông tin khác:

Số trang: 1 CD-ROM

Kích thước: 4 3/4 in.

Tài liệu kèm theo: 1 bộ (4 tập)

Nội dung: v.1. The Americas — v.2. Europe — tv 3. Africa — v. 4. Asia and Oceania.

Thiết bị cần: Bộ vi xử lý văn bản Pentium, Windows 98 hay cao hơn, ổ đĩa CD-ROM, IE p.b. 5.0, Netscape 6.0 hay cao hơn, Adobe Acrobat Reader p.b. 4.0 hay cao hơn, 64MB RAM, chương trình Media player.

ISBN 1-931694-59-1 (t.1)

ISBN 1-9319694-57-5 (trọn bộ 4 tập)

CultureGrams [nguồn liệu điện tử] — 2004 World ed. — Lincoln, Utah : Anxiom Press, 2003.

1 đĩa CD : minh họa , bản đồ, hình ảnh ; 4 3/4 in. + 4 t. ; 28 cm.

Nhan đề trích dẫn từ mặt đĩa.

Tài liệu phát hành cùng với bản in trên giấy (4 tập)

Thiết bị cần: Bộ vi xử lý văn bản Pentium, Windows 98 hay cao hơn, ổ đĩa CD-ROM, IE 5.0, Netscape 6.0 hay cao hơn, Adobe Acrobat Reader 4.0 hay cao hơn, 64MB RAM, chương trình Media player.

I. CultureGrams (Công ty). II. Nhan đề: Culture grams.  
III. Nhan đề: CultureGrams 2004 world ed.

Mẫu thẻ [phiếu] của bản mô tả chính với tiêu đề là nhan đề của sách (hình trên).

CultureGrams (Công ty).

CultureGrams [nguồn liệu điện tử] — 2004 World ed. — Lincoln, Utah : Anxiom Press, 2003.

1 đĩa CD : minh họa , bản đồ, hình ảnh ; 4 3/4 in. + 4 t. ; 28 cm.

Nhan đề trích dẫn từ mặt đĩa.

Tài liệu phát hành cùng với bản in trên giấy (4 tập)

Thiết bị cần: Bộ vi xử lý văn bản Pentium, Windows 98 hay cao hơn, ổ đĩa CD-ROM, IE 5.0, Netscape 6.0 hay cao hơn, Adobe Acrobat Reader 4.0 hay cao hơn, 64MB RAM, chương trình Media player.

I. CultureGrams (Công ty). II. Nhan đề: Culture grams.  
III. Nhan đề: CultureGrams 2004 world ed.

Mẫu thẻ [phiếu] của bản mô tả phụ với tiêu đề là tên tập thể. Tương tự làm thẻ phụ thứ 2, 3 cho nhan đề có lỗi viết khác với nhan đề chính

### Quy tắc đã áp dụng:

#### Lựa chọn các điểm truy dụng:

- 26B : Làm bản mô tả chính với tiêu đề dành cho nhan đề
- 29A2 : Làm bản mô tả phụ với tiêu đề dành cho tác giả tập thể
- 29A2 : Làm bản mô tả phụ với tiêu đề cho hình thức khác của nhan đề

#### Hình thức tiêu đề:

- 23C1 Nhan đề là tiêu đề chính
- 49B : Tiêu đề trực tiếp theo tên của tập thể

#### Mô tả:

- 1B1 : Nhan đề
- 1C1 : Định danh tài liệu [GMD]
- 4C1 : Nơi xuất bản
- 4D1 : Nhà xuất bản
- 4E1 : Năm xuất bản
- 5B2 : Chi tiết vật chất: - số trang
- 5C1 : Chi tiết vật chất – minh họa
- 5D1 : Kích thước
- 5E1 : Tài liệu kèm theo
- 7B1 : Thiết bị cần thiết
- 10C2 : Mô tả vật chất của từng loại tài liệu

Bản mẫu: Mô tả thư mục theo khuôn thức MARC 21 Đơn Giản (MARC 21 Lite) - Xem trang kế tiếp.

## KHUÔN THỨC MARC 21 ĐƠN GIẢN - MARC 21 LITE FORMAT

<http://www.loc.gov/marc/bibliographic/lite>

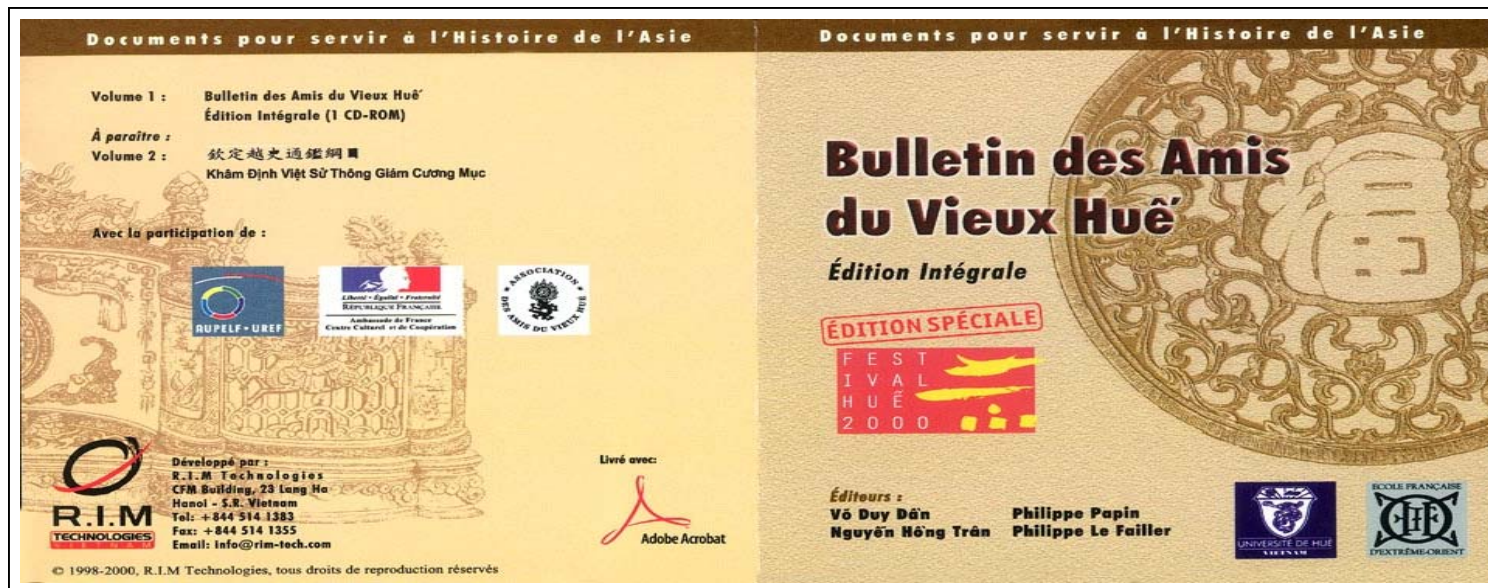
Nhãn trường -- Tags	Trường điều khiển = Control field - 01-05	Chỉ thị = Indicators	Mã trường con Subfield codes	
	<b>Trường dành cho tiêu đề mô tả chính = Main entry field (1XX)</b>	<b>Chỉ thị Indicators</b>	<b>Mã trường con Subfield codes</b>	
245	Nhan đề chính, [minh xác về trách nhiệm] (NR) = Title statement (NR)	00	\$a,\$h	\$a Culturegrams. \$h [nguồn liệu điện tử]
246	Hình thức khác của nhan đề (R) = Varying form of title (R)	30	\$a	\$a Culture grams
250	Ấn bản [minh xác về ấn bản] (R) = Edition statement (NR)		\$a	\$a CultureGrams 2004 World edition
260	[Nơi XB], Nhà xuất bản, phát hành, v.v. (R) = Publication, distributions, etc. (Imprint) (R)		\$a,\$b,\$c	\$a Lindon, Utah : \$b Anxiom Press, \$c c2003.
<b>300</b>	<b>Trường dành cho Mô tả vật chất = Physical description, etc. field (3XX)</b>	<b>Chỉ thị Indicators</b>	<b>Mã trường con Sub- field codes</b>	
300	Mô tả vật chất = Physical description (R)		\$a,\$b,\$c,\$e	\$a 1 đĩa CD : \$b âm thanh, màu ; \$c 4.3/4 in. + \$e 4 t. (28 cm.)
<b>50X-53X</b>	<b>Trường dành cho ghi chú - Phần 1 = Note fields – Part 1 (R)</b>	<b>Chỉ thị = Indicators</b>	<b>Mã trường con = Sub- field codes</b>	
500	Ghi chú tổng quát (R) = General note (R)		\$a	\$a Nhan đề trích dẫn từ mặt đĩa.
500	Ghi chú tổng quát (R) = General note (R)		\$a	\$a Tài liệu phát hành cùng với bản in trên giấy (4 tập)
520	Ghi chú tóm tắt, v.v., (R) = Summary, etc. note (R)		\$a	\$a Cung cấp thông tin của 181 quốc gia bao gồm lãnh vực lịch sử, tôn giáo, gia đình, kinh tế, và những thông tin hữu ích cho sinh viên cũng như cho giáo chức.
<b>53X-58X</b>	<b>Trường dành cho ghi chú - Phần 2 = Note fields – Part 2 (R)</b>	<b>Chỉ thị = Indicators</b>	<b>Mã trường con = Sub- field codes</b>	
538	Ghi chú chi tiết về hệ thống (R) = System details note (R)		\$a	\$a Thiết bị cần: Máy IBM PC Pentium; Windows 98 hay cao hơn; 64MB RAM; ổ đĩa CD, Internet Explorer 5.0 hay cao hơn; Netscape Navigator 6 hay cao hơn; Adobe Acrobat Reader 4.0 hay cao hơn; thẻ âm thanh; loa khuếch âm; chương trình Media player.
710	Tiêu đề mô tả phụ - Tên tác giả tập thể = Added entry – Corporate name (R)	2	\$a	\$a Anxiom Press
753	Chi tiết về hệ thống truy dụng đến các hồ sơ điện toán (R) System details access to computer files		\$a	\$a IBM

## V. Nguồn Liệu Điện Tử:

### A. 4. Ấn phẩm liên tục đã đình bản, và trọn bộ (CD-ROM): Tiếng Pháp

*Bulletin des amis du vieux Hué* [nguồn liệu điện tử] / École française d'Extrême-Orient ; Association des amis du vieux Hué. Éd. intégrale. Hà Nội : R.I.M. Technologies, 1998-2000.

Hình nhân hộp đựng đĩa CD-ROM



#### Thông tin trên hộp đựng đĩa CD-ROM

École française d'Extrême-Orient ; Association des amis du vieux Hué  
Nhan đề: Bulletin des amis du vieux Hué  
Chủ biên (Éditeur): Võ Duy Dân, Nguyễn Hồng Trân, Philippe Papin, Phillippe Le Failler  
Nơi xuất bản: Hà Nội  
Nhà xuất bản: R.I.M. Technologies  
Năm xuất bản: 1998-2000

#### Những thông tin khác:

Documents pour servir à l'histoire de l'Asie  
Ấn bản: Édition spéciale ; édition intégrale  
Festival Hué 2000  
Các thiết bị cần: xem trang kế tiếp

Hình mặt đĩa CD-ROM



Bulletin des amis du vieux Hué [nguồn liệu điện tử] : documents pour servir à l'histoire de l'Asie / École française d'Extrême-Orient ; Association des amis du vieux Hué.— Éd. intégrale.— Hanoi : R.I.M Technologies, c1998-2000.

1 đĩa CD : minh họa ; 4 3/4 in [12 cm.]

Nhan đề trích từ hộp đựng

Trên hộp đựng đĩa: Édition intégrale. Édition spéciale. Festival Hué.

Chủ biên : Võ Duy Dàn, Nguyễn Hồng Trân, Philippe Papin, Philippe Le Failler.

Phiên bản điện tử dạng PDF của những số báo Bulletin des amis du vieux Hué đã xuất bản từ năm 1914-1944.

Báo phát hành 1 năm 4 số, có khi không đều đặn.

Chủ biên: Võ Duy Dàn, Nguyễn Hồng Trân, Philippe Papin, Philippe Le Failler.

Thiết bị cần: Windows, IBM hoặc PC tương thích hoặc cao hơn, 4MB RAM, 10 MB đĩa cố định, ổ đĩa CD-ROM. Máy Macintosh cần: Macintosh 68020 hay cao hơn, ổ đĩa CD-ROM, 4MB cho bộ nhớ RAM. Chương trình Acrobat Reader.

I. École française d'Extrême-Orient . II. Association des amis du vieux Hué. III. Bulletin des amis du vieux Hué (CD-ROM)

#### Démarrage depuis votre Macintosh

Lorsqu'elle apparaît à l'écran, cliquez sur l'icône "BAVH" pour ouvrir la fenêtre CD-ROM.  
Cliquez sur l'icône "BA - F.pdf"

#### CONFIGURATION MINIMALE

##### PC/Windows

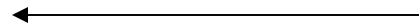
Processeur 386, 486 ou Pentium (Pentium recommandé)  
4Mb de mémoire RAM (8Mb recommandé)  
10 Mb de mémoire libre sur le Disque Dur  
Lecteur de CD-ROM (Vitesse quadruple recommandée)

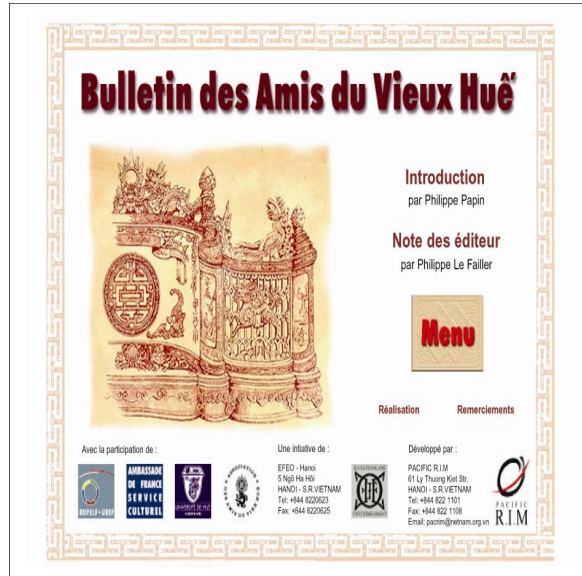
##### Mac

Macintosh 68020 ou supérieur  
Système d'exploitation Apple OSMac 7.0 ou supérieur  
4Mb de mémoire vive  
Lecteur de CD-ROM

Thẻ [phiếu] mẫu: bản mô tả chính với tiêu đề chính là nhan đề

Các thiết bị cần để sử dụng CD-ROM Bulletin des amis du vieux Hué  
Thiết bị cần: Windows, IBM hoặc PC tương thích hoặc cao hơn, 4MB RAM, 10 MB đĩa cố định, ổ đĩa CD-ROM. Máy Macintosh cần: Macintosh 68020 hay cao hơn, ổ đĩa CD-ROM, 4MB cho bộ nhớ RAM. Chương trình Acrobat Reader.





Hình khung đầu tiên của đĩa CD

## École française d'Extrême-Orient

Bulletin des amis du vieux Hué [nguồn liệu điện tử] : documents pour servir à l'histoire de l'Asie / École française d'Extrême-Orient ; Association des amis du vieux Hué.— Éd. Intégrale.— Hanoi : R.I.M Technologies, c1998-2000.

1 đĩa CD : minh họa ; 4 3/4 in [12 cm.]

Nhan đề trích từ hộp đựng

Trên hộp đựng đĩa: Édition intégrale. Edition speciale. Festival Hué.

Chủ biên : Võ Duy Dân, Nguyễn Hồng Trân, Phillippe Papin, Phillippe Le Failler.

Phiên bản điện tử dạng PDF của những số báo Bulletin des amis du vieux Hué đã xuất bản từ năm 1914-1944.

Báo phát hành 1 năm 4 số, có khi không đều đặn.

Chủ biên: Võ Duy Dân, Nguyễn Hồng Trân, Phillippe Papin, Phillippe Le Failler.

Thiết bị cần: Windows, IBM hoặc PC tương thích hoặc cao hơn, 4MB RAM, 10 MB đĩa cố định, ổ đĩa CD-ROM. Máy Macintosh cần: Macintosh 68020 hay cao hơn, ổ đĩa CD-ROM, 4MB cho bộ nhớ RAM. Chương trình Acrobat Reader để đọc hồ sơ dạng PDF.

I. École française d'Extrême-Orient . II. Association des amis du vieux Hué. III. Bulletin des amis du vieux Hué (CD-ROM)

Thẻ [phiếu] mẫu: bản mô tả chính với tiêu đề phụ là tác giả tập thể: École française d'Extrême-Orient . Tương tự làm thẻ phụ thứ 2 cho tác giả tập thể thứ 2 và thẻ phụ thứ 3 cho nhan đề viết khác nhan đề chính



<p><b>Các quy tắc đã áp dụng:</b></p> <p>23C : Làm bản mô tả chính với tiêu đề là nhan đề 29B3 Làm bản mô tả phụ với tiêu đề dành cho tác giả tập thể</p> <p><b>Hình thức tiêu đề:</b> 53 : Tiêu đề trực tiếp theo tên của tập thể</p> <p><b>Mô tả:</b> 1B1 : Nhan đề 1C1 : Định danh tài liệu [GMD] 1F1 : Minh xác về trách nhiệm</p>	<p><b>Mô tả (tiếp theo):</b></p> <p>4C1 : Nơi xuất bản 4D1 : Nhà xuất bản 4E1 : Năm xuất bản 5E1 : Quy mô của tài liệu 5D5 : Kích thước 7B1 : Thiết bị cần 10C2 : Mô tả vật chất của từng tài liệu <b>Phụ Lục I: Viết chữ hoa [Pháp ngữ]</b></p>
--	--

<b>KHUÔN THỨC MARC 21 ĐƠN GIẢN - MARC 21 LITE FORMAT</b>				
<a href="http://www.loc.gov/marc/bibliographic/lite">http://www.loc.gov/marc/bibliographic/lite</a>				
	<b>Mã số và mã trường = Numbers and code fields (01X-040X)</b>	<b>Chỉ thị Indicators</b>	<b>Mã trường con Subfield codes</b>	
041	Mã ngôn ngữ (R) = Language code (R)	1	\$a	\$a fre
<b>2XX</b>	<b>Trường dành cho nhan đề chính và nhan đề liên hệ = Title and title related fields (20X-24X)</b>	<b>Chỉ thị Indicators</b>	<b>Mã trường con Subfield codes</b>	
245	Nhan đề chính, [minh xác về trách nhiệm] (NR) = Title statement (NR)	00	\$a,\$c,\$h	\$a Bulletin des amis du vieux Hué \$h [nguồn liệu điện tử] / \$c École française d'Extrême d'Orient ; Association des amis du vieux Hué.
	<b>Trường dành cho ấn bản và dữ kiện về xuất bản, v.v. = Edition, imprints, etc. fields (250-260)</b>	<b>Chỉ thị Indicators</b>	<b>Mã trường con Subfield codes</b>	
250	Ấn bản [minh xác về ấn bản] (R) = Edition statement (NR)		\$a	\$a Éd. intégrale.
260	[Nơi XB], Nhà xuất bản, phát hành, v.v. (R) = Publication, distributions, etc. (Imprint) (R)		\$a,\$b,\$c	\$a Hanoi : \$b R.I.M. Technologies, \$c 1998-2000.
<b>300</b>	<b>Trường dành cho Mô tả vật chất = Physical description, etc. field (3XX)</b>	<b>Chỉ thị Indicators</b>	<b>Mã trường con Subfield codes</b>	
300	Mô tả vật chất = Physical description (R)		\$a,\$b,\$c	\$a 1 đĩa CD : \$b minh họa, bản đồ ; \$c 4 3/4 in.

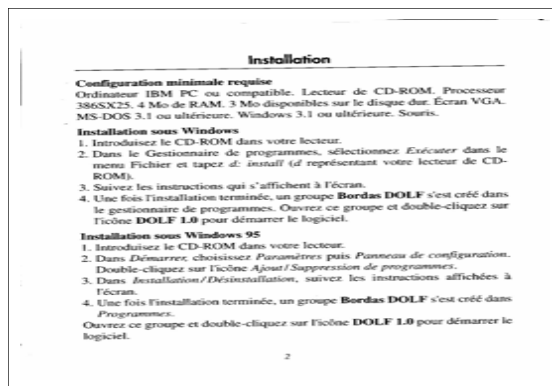
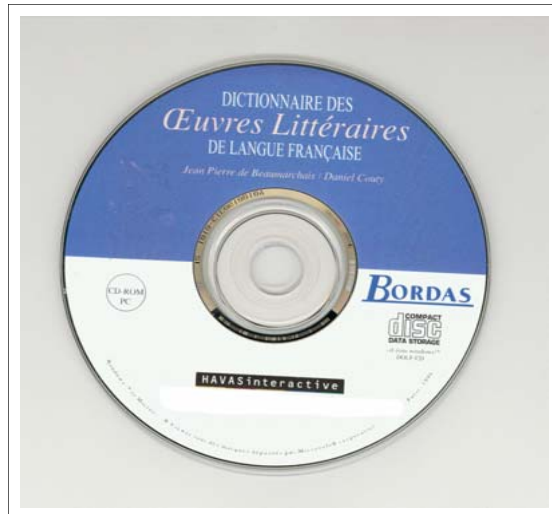
<b>4XX</b>	<b>Trường dành cho từng thư = Series statement fields</b>	<b>Chỉ thị Indicators</b>	Mã trường con Sub- field codes	
400	Trường dành cho từng thư = Series statement fields		\$a,\$v	\$a Document pour servir à l'histoire de l'Asie ; \$v Vol. 1
<b>50X-53X</b>	<b>Trường dành cho ghi chú - Phần 1 = Note fields – Part 1 (R)</b>	<b>Chỉ thị Indicators</b>	Mã trường con Subfield codes	
500	Ghi chú tổng quát (R) = General note (R)		\$a	\$a Nhan đề trích dẫn từ hộp đựng đĩa.
500	Ghi chú tổng quát (R) = General note (R)			\$a Trên hộp đựng đĩa: Festival Huế. Édition spéciale.
500	Ghi chú tổng quát (R) = General note (R)		\$a	\$a Chủ biên: Võ Duy Dân, Nguyễn Hồn Trân, Phillippe Papin, Phillippe Le Failler.
533	Ghi chú về bản tái tạo (R) = Reproduction note (R)		\$a	\$a Phiên bản điện tử dạng PDF của những số báo Bulletin des amis du vieux Huế đã xuất bản từ năm 1914-1941.
500	Ghi chú tổng quát (R) = General note (R)		\$a	\$a Báo phát hành 1 năm 4 số, có khi không đều đặn.
500	Ghi chú tổng quát (R) = General note (R)		\$a	\$a Có bảng dẫn mục.
<b>53X-58X</b>	<b>Trường dành cho ghi chú - Phần 2 = Note fields – Part 2 (R)</b>	<b>Chỉ thị Indicators</b>	Mã trường con Subfield codes	
538	Ghi chú chi tiết về hệ thống (R) = System details note (R)		\$a	\$a Thiết bị cần: Windows, IBM hoặc PC tương thích hoặc cao hơn, 4MB RAM, 10MB đĩa cố định, ổ đĩa CD-ROM. Máy Macintosh: Macintosh 68020 hay cao hơn, Apple OS 7.0 hay cao hơn, ổ đĩa CD-ROM, 4MB RAM. Chương trình Acrobat Reader.
546	Ghi chú về ngôn ngữ (R) = Language note (R)		\$a	\$a Văn bản bằng tiếng Pháp
<b>70X-75X</b>	<b>Trường dành cho các bản mô tả phụ = added entry fields</b>	<b>Chỉ thị Indicators</b>	Mã trường con Subfield codes	
710	Tiêu đề mô tả phụ - Tên tác giả tập thể = Added entry – Corporate name (R)	2	\$a	\$a École française d'Extrême-Orient.
710	Tiêu đề mô tả phụ - Tên tác giả tập thể = Added entry – Corporate name (R)	2	\$a	\$a Association des amis du vieux Huế
740	Tiêu đề mô tả phụ - Nhan đề liên hệ không kiểm soát/phân tích = Added entry – Uncontrolled related/Analytical title (R)	2	\$a	\$a Bulletin des amis du vieux Huế (CD-ROM)

## V. Nguồn Liệu Điện Tử:

### A. 5. Tài Liệu Truyền Thông Đa Dạng [Tài Liệu Đa Phương Tiện] (CD): Tiếng Pháp

Dictionnaire des oeuvres littéraires de langue française [nguồn liệu điện tử] / Jean Pierre de Beaumarchais ; Daniel Couty. Paris : Bordas; HAVAS interactive, 1996.

Hình mặt đĩa CD



### Thông tin trên mặt đĩa CD:

Tên tác giả: Jean-Pierre de Beaumarchais ; Daniel Couty.  
Nhan đề: Dictionnaire des oeuvres littéraires de langue française  
Nơi xuất bản: Paris  
Nhà xuất bản: Bordas; HAVAS interactive  
Năm xuất bản: 1996.

### Những thông tin khác:

1 đĩa CD ; 4 ¾ in.  
Sách chỉ dẫn sử dụng (16 tr.)  
Thiết bị cần: IBM PC hay tương thích; ổ đĩa CD-ROM; 386 CPU hay cao hơn; 4MB RAM; 3MB đĩa cố định; Màn hình VGA; DOS 3.1 hay cao hơn; Windows 3.1 hay cao hơn.

Beaumarchais, Jean Pierre de

Dictionnaire des oeuvres littéraires de langue française [nguồn liệu điện tử] / Jean-Pierre de Beaumarchais ; Daniel Couty. — Paris : Bordas ; HAVAS interactive, 1996.

1 đĩa CD : minh họa, màu ; 4 3/4 + Sách chỉ dẫn sử dụng (16 tr.)

Nhan đề trích dẫn từ hộp đựng đĩa.

Thiết bị cần: IBM PC hay tương thích; ổ đĩa CD-ROM; 386 CPU hay cao hơn; 4MB RAM; 3MB đĩa cố định; Màn hình VGA; DOS 3.1 hay cao hơn; Windows 3.1 hay cao hơn.

I. Couty, Daniel. II. Bordas (Công ty) III. Havas interactive (Công ty) IV. Nhan đề.

Thẻ [phiếu] mẫu của bản mô tả chính với tiêu đề là tên tác giả

Couty, Daniel

Beaumarchais, Jean Pierre de

Dictionnaire des oeuvres littéraires de langue française [nguồn liệu  
điện tử] / Jean-Pierre de Beaumarchais ; Daniel Couty. — Paris : Bordas ;  
HAVAS interactive, 1996.

1 đĩa CD : minh họa, màu ; 4 3/4 + Sách chỉ dẫn sử dụng (16 tr.)

Nhan đề trích dẫn từ hộp đựng đĩa.

Thiết bị cần: IBM PC hay tương thích; ổ đĩa CD-ROM; 386 CPU  
hay cao hơn; 4MB RAM; 3MB đĩa cố định; Màn hình VGA; DOS 3.1  
hay cao hơn; Windows 3.1 hay cao hơn.

I. Couty, Daniel. II. Bordas (Công ty) III. Havas interactive (Công ty) .  
IV. Nhan đề.

Thẻ [phiếu] mẫu của bản mô tả phụ với tiêu đề là tên tác giả thứ 2. Tương tự  
làm thẻ thứ 3 cho tác giả tập thể, thứ 4 cho nhan đề.

### Các quy tắc đã áp dụng:

#### Lựa chọn các điểm truy dụng:

- 23A2 : tiêu đề dành cho tác giả cá nhân
- 29B1 : Làm bản mô tả phụ cho tác giả thứ 2
- 29B5 : Làm bản mô tả phụ cho nhan đề
- 29B3 : Làm bản mô tả phụ cho tác giả tập thể

#### Hình thức tiêu đề:

- 34A : Tiêu đề theo họ. **Đảo họ lên phía trước tên**
- **33A2 : Đặt dấu phẩy sau họ**

#### Mô tả:

- 1B1 : Nhan đề -
- 1F1 : Minh xác về trách nhiệm
- 1C1 : Định danh tài liệu
- 4C1 : Nơi xuất bản
- 4D1 : Nhà xuất bản
- 4E1 : Năm xuất bản
- 5B2 : Chi tiết vật chất
- 5C1 : Chi tiết vật chất – minh họa
- 5D1 : Kích thước
- 7B1 : Thiết bị cần thiết
- 10C2 : Mô tả vật chất của từng tài liệu
- **Phụ Lục I: Viết chữ hoa [Pháp ngữ]**

Bản mẫu: Mô tả thư mục theo Khuôn thức MARC 21 Đơn giản (MARC 21 Lite) - (xem trang kế tiếp)

## KHUÔN THỨC MARC 21 ĐƠN GIẢN - MARC 21 LITE FORMAT

<http://www.loc.gov/marc/bibliographic/lite>

	<b>Mã số và mã trường = Numbers and code fields (01X-040X)</b>	<b>Chỉ thị Indicators</b>	<b>Mã trường con Subfield codes</b>	
041	Mã ngôn ngữ (R) = Language code (R)	1	\$a	\$a fre
100	Tiêu đề mô tả chính – Tên tác giả cá nhân (NR) = Main entry – Personal name (NR)	1	\$a	\$a Beaumarchais, Jean Pierre de
245	Nhan đề chính, [minh xác về trách nhiệm] (NR) = Title statement (NR)	10	\$a,\$h\$c	\$a Dictionnaire des oeuvres littéraires de langue française \$h [nguồn liệu điện tử] / \$c Jean Pierre de Beaumarchais ; Daniel Couty.
260	[Nơi XB], Nhà xuất bản, phát hành, v.v. (R) = Publication, distributions, etc. (Imprint) (R)		\$a,\$b,\$c	\$a Paris : \$b Bordas : \$b HAVAS interactive, \$c 1996.
<b>300</b>	<b>Trường dành cho Mô tả vật chất = Physical description, etc. field (3XX)</b>	<b>Chỉ thị Indicators</b>	<b>Mã trường con Sub field codes</b>	
300	Mô tả vật chất = Physical description (R)		\$a,\$c,\$e	\$a 1 đĩa CD ; \$c 4 ¾ in. + \$e Sách chỉ dẫn sử dụng (16 tr.)
<b>50X-53X</b>	<b>Trường dành cho ghi chú - Phần 1 = Note fields – Part 1 (R)</b>	<b>Chỉ thị Indicators</b>	<b>Mã trường con = Sub field codes</b>	
500	Ghi chú tổng quát (R) = General note (R)		\$a	\$a Nhan đề trích dẫn từ hộp đựng đĩa.
<b>53X-58X</b>	<b>Trường dành cho ghi chú - Phần 2 = Note fields – Part 2 (R)</b>	<b>Chỉ thị Indicators</b>	<b>Mã trường con Sub field codes</b>	
538	Ghi chú chi tiết về hệ thống (R) = System details note (R)		\$a	\$a Thiết bị cần: IBM PC hay tương thích; ổ đĩa CD-ROM; 386 CPU hay cao hơn; 4MB RAM; 3MB đĩa cố định; Màn hình VGA; DOS 3.1 hay cao hơn; Windows 3.1 hay cao hơn.
<b>70X-75X</b>	<b>Trường dành cho các bản mô tả phụ = added entry fields</b>	<b>Chỉ thị Indicators</b>	<b>Mã trường con Sub field codes</b>	
700	Tiêu đề mô tả phụ - Tên tác giả cá nhân - Added entry – Personal name (R)	1	\$a	\$a Couty, Daniel
710	Tiêu đề mô tả phụ - Tên tác giả tập thể = Added entry – Corporate name (R)	2	\$a	\$a Bordas (Công ty)
710	Tiêu đề mô tả phụ - Tên tác giả tập thể = Added entry – Corporate name (R)	2	\$a	\$a Havas interactive (Công ty)